

Несмотря на обилие вопросов, сомнений и возражений, из которых здесь высказаны далеко не все, книга И.Б. Иткина кажется мне замечательной, потому что в ней предложено много существенных уточнений и дополнений к имеющимся или даже считавшимся убедительными и полными толкованиям морфонологических явлений русского языка (распределение собственно-русских и церковнославянских рефлексов переходного смягчения согласных *t* и *d*; выявление акцентологических факторов, влияющих на морфонологические преобразования; распределение *-ти* и *-ть* в формах инфинитива; чередование *e ~ a* после шипящих; беглость гласных и многое другое) и выявлено много новых явлений, до сих пор не получавших интерпретации или признававшихся неподдающимися строгому описанию (морфонологическая структура глаголов типа *мять* и типа *бить*, глаголов *быть, дать, петь*; правило мены тематических глагольных морфем в спряжении и отглагольном словообразовании; правило распределения «консонантизаторов» *t, v, й, л* в отглагольном словообразовании; чередова-

ние *к ~ т* и многое другое). Возможно, некоторые из спорных вопросов могли бы быть прояснены или сняты дополнительными объяснениями автора, а какие-то мои сомнения и возражения вызваны недопониманием позиции автора или даже недоразумением. Мое главное расхождение с подходом автора носит «идеологический» характер: мне кажется, что задача описания русской морфонологии должна состоять не в том, чтобы «все сошлось» исходя из постулированных правил, а в том, чтобы понять, как устроен язык и в частности его морфонологический уровень, каковы механизмы и условия морфемных преобразований, пусть даже какие-то правила будут иметь ограниченную сферу действия или исключения. Надо признать, что автор во многих случаях достигает искомой формальной красоты, но, несмотря на эту красоту и принесенные ей жертвы, ему удается найти и объяснить то, что до сих пор не удавалось объяснить или даже заметить. За это ему спасибо.

С.М. Толстая

M. Baerman, G.G. Corbett, D. Brown, A. Hippisley (eds.). Deponency and morphological mismatches. Oxford: Oxford University Press, 2007. – xv + 324 p. (Proceedings of the British Academy; 145). – ISBN 978-0-19-726410-2.

На фоне проявившегося в лингвистике последних полутора десятилетий оживленного интереса к собственно морфологической проблематике нужно выделить ряд исследований, посвященных систематическому изучению и теоретическому осмыслению явлений, которые традиционно рассматривались как исключительные и нерегулярные: синкремизма (см. [Baerman et al. 2005] и рецензию [Аркадьев 2006]), супплетивизма (см. [Hippisley et al. 2004; Corbett 2007]), дефектности и др. Ведущую роль в этих исследованиях играет научный коллектив *Surrey morphology group*¹ под руководством известного типолога Гревила Корбетта, выпустивший целый ряд монографий и статей по различным областям морфосинтаксиса, рассматриваемых в широком типологическом освещении.

Рецензируемый сборник посвящен как раз одному из нерегулярных морфологических

явлений – отложительности или депонентности (deponency). Классическим примером данного феномена служат так называемые отложительные глаголы классических индоевропейских языков, у которых функцию синтаксически активных форм выполняли формы пассивного или медиального залога (типа латинского *hortor* ‘призывать, побуждать’). Данное явление до недавнего времени привлекало внимание лишь специалистов по классическим языкам, а сам термин «отложительность» применялся лишь к нестандартному употреблению залоговых форм в этих языках. Авторы рецензируемого сборника пошли на отчасти рискованный шаг и попытались обобщить данное понятие на целый ряд явлений, когда та или иная грамматическая форма выполняет не свойственные ей функции, и построить типологию так называемой «отложительности в широком смысле» (extended deponency) на материале различных языков. В двенадцати статьях сборника представлен, помимо латыни, древнегреческого и санскрита, материал языков Австралии (нги-

¹ См. страницу *Surrey morphology group* в интернете: <http://www.surrey.ac.uk/LIS/SMG/index.htm>.

ямбаа, ивайдя), Америки (керес, юрок, та-
кельма, тюбатулабаль), Кавказа (цезского,
арчинского), германских языков, испанского,
русского, хинди, цыганского, эстонского,
японского, чукотского, ряда языков банту и
др. Явления, рассматриваемые в статьях сборо-
ника, весьма разнородны, и далеко не каждое
из них в сколько-нибудь существенной степе-
ни похоже на «классическую» депонентность,
так что приходится согласиться с Дж. Бобали-
ком (с. 197), что понятие «отложительности»
даже применительно к глагольным категори-
ям «не выделяет естественного класса явле-
ний, допускающих единообразный анализ». Тем
не менее, рецензируемый сборник вносит
существенный вклад в эмпирическое изуче-
ние и теоретическое осмысление большой
группы морфологических фактов, до сих пор
систематически не изучавшихся.

Сборнику предпослано краткое Введение
(с. ix–xi), в котором дается описание явления
отложительности в «классическом» и в «ши-
роком» смыслах и сжато излагается содержа-
ние включенных в сборник статей. Основные
теоретические и типологические понятия и
проблемы, связанные с отложительностью,
обсуждаются в статьях Мэтью Баермана
(Matthew Baerman) «Морфологическая типо-
логия отложительности» (Morphological typology
of deponency, с. 1–19) и Гревила Корбетта
(Greville Corbett) «Отложительность, синкре-
тизм и промежуточные явления» (Depopency,
syncretism, and what lies between, с. 21–44).

М. Баерман дает определение прототипи-
ческой (ср. понятие канонического мор-
фологического явления в статье Корбетта)
отложительности как определенного типа
несоответствия (mismatch) между мор-
фологической формой и семантико-синтакси-
ческой функцией; для отложительности необ-
ходимо наличие морфологической
оппозиции (например, активного и пассив-
ного залогов) и лексически ограниченной
группы слов, у которых эта оппози-
ция реализуется с нарушением нормального и
продуктивного соотношения между формой
и функцией (например, пассивные формы вы-
ступают в функции активных, как у лат. *hor-
tor*), и эта реализация сопровождается де-
фектностью парадигмы, связанной с тем,
что депонентные формы данной лексемы не
способны выражать свое нормальное значе-
ние (морфологически пассивные формы *hor-
tor* являются синтаксически активными и не
употребляются в функции пассива). Баерман
рассматривает различные случаи, когда тот
или иной пункт данного определения не вы-
полняется. Например, в языке юрок у любого
переходного глагола определенные фрагмен-

ты активной парадигмы выглядят как пассив-
ные, тем самым нарушаются условие лексиче-
ской ограниченности отложительности. В
юто-ацтекском языке тюбатулабаль наблю-
дается явление полярности: у ряда глаго-
лов изменение основы, обычно сигнализиру-
ющее предельность, обозначает, напротив,
непредельность, при этом исходный вариант
основы, как правило выступающий в непре-
дельном значении, у данной группы глаголов
имеет предельную интерпретацию; важно от-
метить, что, по-видимому, эти два класса гла-
голов в тюбатулабаль никак не распределены
семантически. У так называемых прете-
рито-презентных глаголов готского и
других германских языков презенс выглядит
подобно претериту «сильных» глаголов, а
претерит образуется по модели «слабых» гла-
голов, т. е. здесь мы имеем дело с довольно
изысканным примером гетероклизы
(разносклоняемости/разноспрягаемости). На-
конец, отложительность может граничить с
синкремизмом: цезские лексемы *хехbi* ‘ребе-
нок; дети’ и *У'анаби* ‘женщина; женщины’
имеют лишь формы множественного числа (с
суффиксом *-bi*), которые могут употреблять-
ся также и в значении единственного числа;
прототипическая отложительность требовала бы,
чтобы морфологически множественные
формы были способны употребляться лишь в
функции единственного числа.

Г. Корбетт предлагает рассматривать отло-
жительность в рамках развивающегося им более
общего подхода к языковым явлениям, кото-
рый он называет «каноническим» (см. [Corbett
2005]). Данная концепция определяет фено-
мены через совокупность различных призна-
ков-требований, которым удовлетворяют
лишь «канонические», «идеальные» экзем-
пляры тех или иных явлений. Такого рода
«канонические» случаи вовсе не обязаны
быть ни частотными, ни даже фактически за-
свидетельствованными; важно лишь, что они
определяют «исходную точку», от которой в
ту или иную сторону отклоняются реально су-
ществующие явления. Тем самым, канониче-
ский подход является удобным средством обоз-
начить и детализировать типологическое
пространство, описывающее возможности и
пределы вариативности в некоторой предмет-
ной области. В статье в настоящем сборнике
Корбетт рассматривает каноническую слово-
изменительную систему и различные отклоне-
ния от нее, каждое из которых, в свою оче-
редь, может быть определено с «канониче-
ской» точки зрения. «Канонические» случаи
синкремизма и отложительности являются по-
чи зеркальными противоположностями друг
другу, см. Таблицу 1 (ср. с. 35):

Сравнение синкетизма и отложительности

Синкетизм	Отложительность
Синкетическая форма сохраняет «исходную» функцию ²	Депонентная форма не сохраняет «исходную» функцию
Парадигма остается полной	Парадигма оказывается неполной (дефектной)
Оперирует единичными клетками парадигмы	Оперирует целыми подпарадигмами
Является признаком больших классов лексем	Является признаком закрытых классов лексических исключений

Определив таким образом «канонические» случаи синкетизма и отложительности, Корбет рассматривает ситуацию, где эти явления сближаются друг с другом, а именно уже упомянутые цезские лексемы ‘ребенок’ и ‘женщина’. Другой интересный с точки зрения «канонического» подхода случай зафиксирован в арчинском языке, где, с одной стороны, есть существительные, в обоих числах имеющие (различные) показатели множественного числа, и, с другой стороны, имеется супплетивное имя *χ'op* ‘корова’, у которого формы множественного числа выглядят подобно регулярным формам единственного числа (ср. эргатив ед. числа *χ'ini* vs. эргатив мн. числа *bīc'i-li*, где *-li* является стандартным показателем косвенной основы ед. числа). Корбет заключает, что «канонический» подход к морфологии позволяет выделить редкие и интересные типы лексем и парадигм, на которые ранее не обращали должного внимания.

Эндрю Спенсер (Andrew Spencer) в статье «Расширение отложительности: импликации для несоответствий в морфологии» (*Extending deponency: Implications for morphological mismatches*, с. 45–70) рассматривает случаи рассогласования между синтаксическим и морфологическим классом лексемы, а именно ситуации, когда, к примеру, существительное или глагол изменяются подобно прилагательному. Спенсер подробно рассматривает данные русского языка, где имеется несколько классов имен с «неправильным» склонением: существительные типа *столовая*, целиком склоняющиеся как прилагательные, посессивные прилагательные типа *мамин*, склоняю-

щиеся как существительные в формах им. пад. и вин. пад., и фамилии типа *Чехов*, у которых субстантивные флексии имеются также почти во всех косвенных падежах мужского рода. Другой случай такого рода в русском языке – словоизменение глагола в прошедшем времени, где выступают формы, характерные для адъективной, а не для глагольной парадигмы. В качестве нетривиальной параллели к русским данным Спенсер приводит материал японского языка, где ряд отрицательных форм глагола изменяются по адъективной модели. Далее, Спенсер обращается к материалу современных индоарийских языков, рассматривая спряжение в языке хинди, где лишь единичные подпарадигмы изменяются по лицам и числам, а основная масса форм подобно прилагательным, различают лишь род и число, и посессивные конструкции в хинди и в цыганском языке. В хинди в функции генитива выступает послелог, согласующийся по роду, числу и падежу с вершинным именем; эти конструкции являются своего рода аналитическими аналогами русских посессивных прилагательных типа *мамин*, отличаясь, тем не менее, от них по синтаксическим свойствам. Аналогичная ситуация представлена и в цыганском языке, с тем отличием, что здесь посессивный показатель является уже не послелогом, а именным суффиксом. Таким образом, оказывается, что фрагмент субстантивной падежной парадигмы (по синтаксическим свойствам индоарийские «генитивы» вполне аналогичны другим падежным формам в этих языках) проявляет ряд свойств полноценного прилагательного. В заключении статьи Спенсер описывает рассмотренные им факты с точки зрения признаков «канонического» словоизменения à la Корбет и выстраивает детальную классификацию различного рода несоответствий между синтаксическими и морфологическими свойствами лексем и отдельных словоформ.

Грегори Стамп (Gregory Stump) в статье «Импликации неканонического случая отло-

² Имеется в виду трактовка синкетизма как асимметричного явления: например, в русском языке у одушевленных имен разумно постулировать синкетизм, «направленный» от род. пад. мн. числа к вин. пад. мн. числа; см. подробнее [Аркадьев 2006].

жительности» (*Non-canonical pattern of deponency and its implications*, с. 71–95) подробно рассматривает материал санскрита (в основном в ведийской его разновидности), где соотношение залоговых форм глагола заметно отличалось от ситуации в латинском языке. В санскрите весьма значительное число глаголов принадлежали к классам *activa tantum* (так наз. *parasmaipadīn*) и *media tantum* (так наз. *ātmanepadīn*), в то время как класс глаголов, имевших обе залоговые формы (*ubhayapadīn*), был заметно ограничен. Стэмп демонстрирует, что принадлежность глагола к классам *parasmaipadīn* и *ātmanepadīn* не была во многих случаях мотивирована семантически. Стэмп противопоставляет два возможных типа отложительности: чисто морфологическую (*form-deponency*), когда подходящая по семантике грамматическая категория выражается при помощи «неправильной» формы, и более глубинную морфосинтаксическую (*property-deponency*), когда несоответствие наблюдается между значением грамматической категории и семантико-синтаксической функцией. При помощи весьма тонкой аргументации Стэмп показывает, что санскритские *media tantum* являются собою второй тип отложительности: многие санскритские *ātmanepadīn* являются семантически активными, однако на всех уровнях проявляют медиальный морфосинтаксис. В качестве типологических параллелей в статье рассматривается спряжение в языках сора (семья мунда, Индия) и муна (австронезийская семья). Данная статья интересна в первую очередь систематическим анализом синтаксиса и семантики санскритских медиальных и активных глаголов, проиллюстрированным значительным числом примеров из древнеиндийских текстов.

Две статьи сборника посвящены языкам, на материале которых в античной традиции было разработано понятие «отложительность», – древнегреческому и латыни. Николаос Лавидас (*Nikolaos Lavidas*) и Димитра Папангели (*Dimitra Papangeli*) в статье «Отложительность в истории греческого языка» (*Deponency in the diachrony of Greek*, с. 97–126) исследуют эволюцию этого явления в греческом языке от классического периода до современной эпохи и показывают, что класс отложительных глаголов не был стабильным: одни лексемы в ходе истории переходили из класса *media tantum* в класс стандартных переходных глаголов, однако авторы отмечают и противоположное развитие. Авторы заключают, что явлению отложительности в истории греческого языка нельзя дать никакого единообразного описания в синтаксических или семантических терминах. Чжен Сю (*Zheng Xu*), Марк Аронов (*Mark Aronoff*) и

Фрэнк Аншен (*Frank Anshen*) в статье «Отложительность в латыни» (*Deponency in Latin*, с. 127–143) проводят статистическое исследование разных типов отложительности в латинском языке. Основной вывод этой статьи заключается в том, что в латинском языке депонентная морфология имела определенную семантическую мотивацию, а именно, соотносилась с непрототипически переходными глаголами (в понимании переходности в духе работы [Норрер, Thompson 1980]): большая часть латинских *verba deponentia* соотносится с разного рода психическими и социальными ситуациями, либо с такими действиями, которые не затрагивают напрямую физического состояния объекта. С морфологической точки зрения обнаруживается, что депонентность была весьма характерна для отадъективных глаголов. Кроме того, выделяется три «локуса» депонентности: глагольный корень (тем самым, депонентным оказывается целое словообразовательное гнездо), лексема или видо-временная основа; первый тип является наиболее частотным.

Эндрю Хиппсли (*Andrew Hippisley*) в статье «Декларативная депонентность: анализ морфологических несоответствий в терминах сетевой морфологии» (*Declarative deponency: A Network morphology analysis of morphological mismatches*, с. 145–173) предлагает описание явлений отложительности (как в узком, так и в широком смысле) в рамках формальной теории «сетевой морфологии» (*Network morphology*), разработанной *Surtey morphology group*. Основные идеи и формальный аппарат этой концепции изложены в работе [Корбет, Фрэзер 1997]; в ее основе лежит понятие «наследования по умолчанию» (*default inheritance*): объекты, описываемые в рамках теории, входят в многоступенчатую иерархическую классификацию, и узлы более низкого уровня (например, «отложительные глаголы») наследуют всю информацию от вышестоящих узлов (например, «глаголы»), за исключением тех случаев, когда они обладают какими-либо специфическими свойствами (в данном случае, тем, что в функции активных форм употребляются пассивные). В статье подробно излагается анализ отложительных глаголов латинского языка и нерегулярных существительных арчинского языка.

В сборник также включены следующие статьи: Джонатан Бобалик «Границы отложительности: чукотскоцентрическая перспектива» (*Jonathan Bobaljik, The limits of deponency: A Chukotko-centric perspective*, с. 175–201), где излагается морфосинтаксический анализ «несобственного» употребления антипассива в чукотском спряжении в терминах распределенной морфологии (*Distributed morphology*,

см. [Harley, Noyer 1999]) и приводится интересная параллель из баскского языка; Джейф Гуд «Приближаясь к отложительности: семейство несоответствий в глагольных основах языков банту» (Jeff Good, Slouching towards deponency: A family of mismatches in the Bantu verb stem, с. 203–230), где рассматриваются различные случаи «ложных» каузативов, пассивов и аппликативов в языках нанде, ньямвэзи, мвини, ганда и др.; Рикардо Бермудес-Отеро «Псевдомножественное число в испанском языке: помощь фонологии при усвоении несоответствия между морфологией и синтаксисом» (Ricardo Bermúdez-Otero, Spanish pseudoplurals: Phonological cues in the acquisition of a syntax-morphology mismatch, с. 231–269) анализирует несколько типов испанских существительных с омонимией единственного и множественного числа, по-разному ведущих себя при образовании уменьшительных (ср. *virus* ‘вирус’ ~ *virusito* vs. *Carlos* ~ *Carlito*); Николас Эванс «Псевдоаргументные аффиксы в языках ивайдя и ильгар: депонентное согласование с субъектом и объектом» (Nicholas Evans, Pseudo-argument affixes in Iwaidja and Il-gar: A case of deponent subject and object agreement, с. 271–296), где изучаются лексикализованные употребления субъектных и объектных местоименных показателей глагола в двух языках североавстралийской семьи ивайдя. В каждой из этих статей анализируются чрезвычайно интересные и разнородные данные, которые объединяет, по-видимому, лишь более или менее очевидное в каждом случае отсутствие прямого соответствия между морфологическим статусом основы или показателя и их синтаксической или семантической функцией. Насколько к каждому из этих явлений применимо собственно понятие «депонентность», даже в широком смысле, остается неочевидным, и авторы статей иногда признают это. Тем не менее, эти статьи все вместе и по отдельности представляют значительный интерес для типологов и морфологов.

Сборник завершает статья известного морфолога Питера Мэттьюза (Peter Matthews) «Насколько надежны наши интерпретации?» (How safe are our analyses?, с. 297–315), в которой сравниваются описания отложительности в античной грамматической традиции и в современной лингвистике и рассматриваются разного рода «подводные камни», подстерегающие лингвиста при изучении этого феномена. Важным выводом данной статьи, по-видимому, необходимо признать то, что лингвисты нередко смешивают собственно факты (например, употребление одного типа окончаний вместо другого у тех латинских глаголов, которые принято называть «отложительными») и их интерпретации, и именно на основа-

нии последних строят типологические и теоретические обобщения. Мэттьюз обращает внимание на то, что разного рода «неканонические» с теоретической точки зрения морфологические явления могут в конкретных языках иметь высокую степень регулярности, и предлагает подходить к языкам с точки зрения тех проблем, которые они ставят перед лингвистическим анализом, и естественных с точки зрения конкретного языка решений этих проблем.

В заключение, следует еще раз отметить, что даже если собственно понятие «депонентность в широком смысле» оказалось не столь полезным, как можно было предполагать, поскольку явления несоответствия между семантико-синтаксической функцией и морфологическим выражением оказываются в разных языках слишком разнородными и вызванными самыми различными факторами, сам сборник «Отложительность и морфологические несоответствия», вне всякого сомнения, чрезвычайно удачен, поскольку в нем впервые систематически обсуждается целый ряд интереснейших фактов и делаются важные выводы для морфологической теории и типологии.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

- Аркадьев 2006 – П.М. Аркадьев. [Рец. на:] M. Baerman, D. Brown, G.G. Corbett. The syntax-morphology interface. A study of syncretism (Cambridge studies in linguistics, 109). Cambridge: Cambridge University Press, 2005 // ВЯ. 2006. № 5.
- Корбет, Фрэзер 1997 – Г.Г. Корбет, Н.М. Фрэзер. Компьютерная лингвистика и типология // Вестник МГУ. Сер. 9. Филология. 1997. № 2.
- Baerman et al. 2005 – M. Baerman, D. Brown, G.G. Corbett. The syntax-morphology interface. A study of syncretism (Cambridge studies in linguistics, 109). Cambridge, 2005.
- Corbett 2005 – G.G. Corbett. The canonical approach to typology // Z. Frajzyngier, A. Hodges, D.S. Rood (eds.). Linguistic diversity and language theories. Amsterdam; Philadelphia, 2005.
- Corbett 2007 – G.G. Corbett. Canonical typology, suppletion and possible words // Language. V. 83. 2007. № 1.
- Harley, Noyer 1999 – H. Harley, R. Noyer. State-of-the-article: Distributed morphology // GLOT International. V. 4. 1999. № 4.
- Hippisley et al. 2004 – A. Hippisley, M. Chumakina, G.G. Corbett, D. Brown. Suppletion. Frequency, categories and distribution of stems // Studies in language. V. 28. 2004. № 2.
- Hopper, Thompson 1980 – P.J. Hopper, S.A. Thompson. Transitivity in grammar and discourse // Language. V. 56. 1980. № 2.

П. М. Аркадьев